

Zeitschrift: Oltner Neujahrsblätter

Herausgeber: Akademia Olten

Band: 40 (1982)

Rubrik: Oltner Stadtchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Oltner Stadtchronik

für die Zeit vom 1. Oktober 1980 bis 30. September 1981

Oktober 1980

Stadttheater und Konzertsaal

11. «Morge fröh we d'Sonne lacht», Unterhaltungsspiel von August Hinrichs, dargeboten von der Laienbühne Olten. 17.–19. Grosses Gewerbeausstellung führender Oltner Firmen. 22. Stadttheater Luzern: Der Diener zweier Herren, Lustspiel von Carlo Goldoni. 28./30. Dramatische Gesellschaft Olten: Die Heirat, Komödie von Nikolai Gogol. 29. Klavierabend mit Tasker Polk.

Theater am Zielemp

3. Bireli Lagrene Ensemble, Musik deutscher und französischer Zigeuner. 17. Jochen Steffen, ein deutscher Kabarettist. 24./25. Liedermacher und Chansonnier Ulrik Remy.

Andere Begebenheiten

4. In der Galerie Zielemp stellt Tobias Windlinger aus. 5. Über das Wochenende findet bei schöner Witterung die MIO statt. 14. Die Belastungsprobe an der Chessilochbrücke fiel positiv aus. 24. Der Fotoklub Arso stellt im Stadthaus aus. 26. In der Pauluskirche wird Hansueli Ryser als Pfarrer eingesetzt. 26. Rosmarie Hofmann, Peter Sigrist und Hans Häusermann musizieren in der Pauluskirche. 27. Museumsgesellschaft: Ruedi Peter: Orchideen des Kantons Solothurn.

November 1980

Stadttheater und Konzertsaal

5. Stadttheater Luzern: Nabucco, Oper von Giuseppe Verdi. 8. Jodlerklub Olten, Grosser Heimatabend. 10. Städtebundtheater: Unsere kleine Stadt, Schauspiel von Thornton Wilder. 12. Schweizer Gastspielper: Der Barbier von Sevilla, Oper von Gioacchino Rossini. 17. Stadttheater Bern: Maria Magdalena, Trauerspiel von Friedrich Hebbel. 19. Sinfoniekonzert mit dem Budapest Symphonieorchester, Leitung: Göza Oberfrank, Solist: Jenö Jando, Klavier. 20. Margrit Läubli + Cesar Keiser mit dem Cabaretprogramm «Opus USA». 24. Die Kluge, Oper von Carl Orff. 26. Schweizer Kinder- und Jugend-Theater: Heidi, Kinder- und Jugendstück nach Johanna Spyri. 26. Stadtchester Olten: Sinfoniekonzert, Leitung: Peter Escher. 29. Jodlerklub Sili, Olten: Heimetobe mit Theater.

Theater am Zielemp

22. Christiane Hörbiger, Peter Keller, Rudolf Spira gestalten einen musikalisch-literarischen Abend. 28. Rolf Linnemann, Kabarettist.

Andere Begebenheiten

6. Das 100jährige Bestehen des Kantonsspitals Olten wurde mit einer offiziellen Feier, mit einem Tag der offenen Tür und mit einem öffentlichen Podiumsgespräch begangen. 8. In der Färbi Olten tagt die Gruppe Olten der Schweizer Schriftsteller. 22. Der Hockeyklub Olten feiert seinen 50. Geburtstag. 22. Im Stadthaus wird die Weihnachtsausstellung des Kunstvereins eröffnet. In der Galerie Zielemp

stellt Bodo Stauffer aus. 26. Museumsgesellschaft: Daniel Stehli: Reise durch China. 27. Das neugestaltete Historische Museum wird eingeweiht. 29. Die Feldschützen feiern das 100jährige Bestehen ihrer Gesellschaft. 30. Die Stimmberechtigten der Stadt Olten stimmten der Verlegung des Schiessplatzes ins Erlimoos zu, lehnten aber die Schaffung einer Stelle für einen Jugendsekretär ab.

Dezember 1980

Stadttheater und Konzertsaal

1. Stadttheater Bern: Wer hat Angst vor Virginia Woolf, Stück von Edward Albee. 3. Cabaret Sanduhr: Der Wecker. 4. Ernst-Deutsch-Theater, Hamburg: Die Gerechten, Stück von Albert Camus. 6. Männerchor Verkehrspersonal: Grosses Unterhaltungssabend. 13. Eisenbahnermusik Olten: Jahreskonzert. 17. Städtebundtheater: Rumpelstilzchen, Märchen von den Brüdern Grimm. 19. Städtebundtheater: Onkel Wanja, Schauspiel von Anton P. Tschechow. 30. Bernhard-Theater, Zürich: Wachtmeister Rösli.

Theater am Zielemp

5. Dr. Wolfgang Eisenbeiss vertritt seine Thesen zum Leben nach dem Tode. 6. Puppentheater. 12. Das Quartett Johannes Kobelt spielt. 13. Hanns Dieter Hüsch: 25 Jahre Kabarett.

Andere Begebenheiten

Der Regierungsrat hat Frau Alberte Eger-Crausaz einen Werkpreis zugesprochen und Robert Häusler mit einem Anerkennungspreis ausgezeichnet. 6. In Olten wird die Drei-Tannen-Galerie eröffnet. 7. Die EAO-Stiftung Pro Olten zeichnete folgende Bürger für «hohe Verdienste um Olten» aus: Hermann Cartier, Dr. Eugen Dietschi, Rudolf Friedland, Max Friedli jun., Lotte Künzli, Dr. Leo Schürmann. 13. Die Eisenbahnermusik weicht die neue Uniform ein. 14. In der Stadtkirche Olten führt der Gesangverein ein Weihnachtskonzert auf.

Januar 1981

Stadttheater und Konzertsaal

6. Das «Neue Zürcher Quartett» spielt Werke von Haydn, Kelterborn und Beethoven. 9. Lauten-Gitarren-Rezital mit Helmut Malo. 11. Ballettschule Graziosa: Dornröschen. 19. Stadttheater Luzern: Einer flog über das Kuckucksnest, Stück von Dale Wassermann. 22./24. Heimatschutztheater Olten: «Hansjoggeli der Erbvetter», von Simon Gfeller.

Andere Begebenheiten

1. Olten zählt zu Beginn des Jahres 19265 Personen. 1. Herolde künden vor dem Stadthaus den Beginn des Jubiläumsjahrs an. 10. Die Fasnächtler eröffnen unter Obernarr Big I. die Fasnacht. 14. A. Vogel spricht im Verein für Volksgesundheit über Herzinfarkt und Krebs. 18. An der Bastiansgemeinde sprach Bundesrat Chevallaz. Ernesto Sommer wurde zum Bastiansvater erkoren, und Spielleute führten das von Kurt Hasler und Hans Höhler verfasste Festspiel «Machet den Zaun nicht zu weit»

auf. 21. Als Stadtplaner wählt der Gemeinderat Pietro Prina. 23. Galerie Zielemp: Peter Vögeli zeigt Bilder. 23. Lehrergesangverein: Arthur Honegger: «Nicolas de Flue». Leitung: Dr. Alfred Rubeli. 31. Drei-Tannen-Galerie: Zeitgenössische Schweizer Skulptur.

Februar 1981

Stadttheater und Konzertsaal

9. Städtebundtheater: Schwarze Komödie, von Peter Shaffer. 13. Wiener Operetten-Theater: Wienerblut, Operette von Johann Strauss. 17. Stadttheater Bern: The Fantasticks, Musical von Jones/Schmidt. 28. Zünftersmaskenball.

Andere Begebenheiten

14. In der Musikschule spielen Musiker der Diplomklassen des Konservatoriums Zürich. 16. Museumsgesellschaft: Hugo Grossenbacher: Geheimnisvolles Leben. 17. Akademie: Dr. Leo Schürmann spricht über das Fernsehen. 23. Atel-Forum: Prof. Dr. Hans Trümpty: Sitte und Brauch, Beharren und Wandel als Problem der Volkskunde. 21. In der Musikschule wird Fasnachts-Hausmusik dargeboten. 26. Die Fasnachtstage werden eingeleitet mit dem Narrestopp unter Obernarr Big I. Am Schmutzigen Donnerstag verkehren die Zünfte in den Restaurants.

März 1981

Stadttheater und Konzertsaal

1. Kindermaskenball. 2. Negerball. 3. FUKO-Kostümball. 7. Schülerkonzert der Städtischen Musikschule. 10. Konzert mit dem Chamber Orchestra of New York. 11. Walter Roderer mit dem Lustspiel «Der verkauft Grossvater». 14. Handharmonika-Orchester: Konzert und Unterhaltung. 16. Hermes-Theater, Essen: Wie in einem Spinnennetz, Kriminalstück von Agatha Christie. 19. Stadttheater Luzern: Walzerzauber, Operette von Johann Strauss. 21. Konzert der Jugendmusik und der Tambouren. Theater GREVE, Berlin: Andorra, von Max Frisch.

Theater am Zielemp

27. Bernie's Autobahn-Band.

Andere Begebenheiten

1. Bei guter Witterung und grosser Beteiligung wurde der Fasnachtsumzug durchgeführt. 7. Galerie Jacometti: Zeichnungen und Collagen von Alain Zerbini. 9. Museumsgesellschaft: Hans Furrer: Tiefe des Aaregrundes. 12. Sämtliche Abteilungen des Naturmuseums sind nun wieder dem Publikum zugänglich. 14. Die Färbi feiert das fünfjährige Bestehen. 14. Im Stadthaus wird eine Ausstellung mit Kunsthandsarbeiten durchgeführt. 15. Drei-Tannen-Galerie: Kunst der Frauen. 14. Galerie Zielemp: Bronze- und Araldit-Plastiken von Roland Martin. 19. Das Historische Museum zeigt in einer Ausstellung die Ostereiersammlung der Familie Heim aus Balsthal. 21. Im Stadthaus wird eine Ausstellung über Diabetes eröffnet. 26. Akademie: Dr. Hansjörg Reinau: Die Entdeckung der bürgerlichen Verantwortung bei den Griechen.

April 1981

Stadttheater und Konzertsaal

6. Stadttheater Bern: Der Bettelstudent, Operette von Karl Millöcker. 10. Stadttheater Bern: Viva la Mamma, Oper von Gaetano Donizetti. 12. Philatelistenverein: Grosse Frühlingsbörsen. 22. Stadttheater Luzern: Giuditta, Operette von Franz Lehár.

Theater am Zielemp

3. Folksongs mit Colin Wilkie

Andere Begebenheiten

2. Die neue Rutiger-Eisenbahnlinie wird eröffnet. Gleichzeitig finden bei den SBB aus Anlass des 125-Jahr-Jubiläums des Eisenbahnknotenpunktes Olten «Tage der offenen Tür» statt. 4. Dr. Karl Frey, Karl Hein und Samuel Flückiger traten nach langjähriger Lehrtätigkeit an der Bezirksschule zurück. 6. Bei der Offiziersgesellschaft sprach Prof. Dr. Walther Hofer. 10. Prof. Meinrad Schär erläuterte vor den Delegierten des Schweizerischen Verbandes der Hauspflegerinnen Aspekte der Präventivmedizin. 10. Drei-Tannen-Galerie: Albert Anker – Dorf in der Welt, Welt im Dorf. 14. Dr. Adolf Ogi referierte beim Werbeklub Olten über Werbung und Sport. 24. Die Stenographia feiert das 50jährige Bestehen. 28. Akademie: Bundesrat Willi Ritschard: Bundesfinanzen.

Mai 1981

Stadttheater und Konzertsaal

2. Gemischtes Heimtchörli: Jodler-Obe. 9. Frühjahrskonzert der Stadtmusik Olten. 17. Ballett-Nachmittag mit der Ballettschule «EVE».

Theater am Zielemp

2. Musik Deutscher Zigeuner mit dem Tit-Winterstein-Quintett. 21. Blues-Konzert mit Blind John Davis. 29. Piano-Jazz mit Errol Dixon.

Andere Begebenheiten

1. An der traditionellen Maifeier des Gewerkschaftskartells sprach Helga Kohler, Bern. 3. Im Stadthaus stellen 10 Freiburger Künstler aus. 8. In der Drei-Tannen-Galerie zeigen Jürg Meyer und Alfred Maurer ihre Arbeiten. 9. Die Arbeitsgemeinschaft «Frau und Demokratie» führt in Olten den 52. Staatsbürgerlichen Informationskurs durch. 5. Der Schweizerische Gemeinnützige Frauenverein hält in Olten die Delegiertenversammlung ab. 5. Akademie: H.G. Adler: Die Gewalt und ihre Wörter. 10. Am Abstimmungssonntag beteiligten sich 46 Prozent oder 5863 Stimmende. Der Vorlage für den Bau eines weiteren Aaredükers wurde zugestimmt. 12. Der Werbeklub Olten diskutierte das Thema «Leben ohne Werbung». 18. Atel-Forum: Dr. A. Bollinger: Alte peruanische Hochkultur. 20. Im Parterre des Stadthauses wird eine Ausstellung zum Jahr der Behinderten eröffnet. 23. Open-Air-Festival im Steinbruch im Säliwald. 24. Die Stadt Olten verleiht an das Concentus Musicus und an Kuno Schaub, Neuendorf, Förderungspreise. 27. Der Stadtrat hat die 70jährigen Einwohner zu einer Ausfahrt eingeladen. 28. In der Marienkirche spielt die Jeunesses Musicales Fribourg Werke von Antonin

Dvořák und Giacomo Puccini. 30. Im Historischen Museum werden die Streichinstrumente von Kuno Schaub gezeigt.

Juni 1981

5. Die SOLA wird in Anwesenheit von Bundesrat Honegger eröffnet. 8. Akademie: Dr. Margaretha Knecht-Kissling: Ungelöste Rätsel um den Krebs. 10. Das Fernsehen übertrug direkt aus Olten eine Diskussionssendung über die gleichen Rechte von Mann und Frau. 13. Im Stadthaus werden Werke von Georges Bärtschi gezeigt. 12. Im Rahmen der SOLA tagte im Beisein von Bundesrat Hürlimann die Arbeitsgemeinschaft für das Holz, die Lignum. 14. Am Abstimmungssonntag wurden die eidgenössischen und kantonalen Vorlagen angenommen. Alle bisherigen Stadträte wurden wiedergewählt. 14. Im Beisein von Bundesrat Ritschard schloss die SOLA ihre Pforten nach erfolgreichen Ausstellungstagen. 13. Die Handelschule St. Gallen verlieh Dr. Leo Schürmann die Würde eines Ehrendoktors. 16. Gedenkkonzert mit Werken von Ernst Kunz, 1891–1980, zum 90. Geburtstag. Ausführende: Gesangverein Olten und Orchester des Jeunes de Fribourg. 17. Die 75jährigen Einwohner der Stadt werden zu einer Ausfahrt eingeladen. 23. Im Naturmuseum wird eine Ausstellung «Stachelhäuter» eröffnet. 26. In der Reithalle wurde die erste Oltner Rock-Nacht durchgeführt. 28. Obwohl das Wetter nicht sommerlich warm war, lockte das Schulfest eine grosse Menge Schaulustiger an.

Juli 1981

1. Die Gebäude der Packmat AG wurden durch ein Grossfeuer zerstört. 4. Der Circus Knie gastiert in Olten. 30. Hans Küchler stellt in der Galerie Zielemp die Zeichnungen aus, die er für die Illustration des gedruckten Festspiels von Silja Walter «Jahrhunderttreppe» geschaffen hat.

August 1981

Die 1.-August-Festrede hielt Willi Pfund, Dornach. Traditionsgemäss wurde anschliessend auf der Aare ein grosses Feuerwerk gezündet. 9. Bei misslicher Witterung fand die Oltner Kilbi statt. 14. In der Drei-Tannen-Galerie stellt Erich Droll aus. 16. Im Stadion findet ein internationales Landhockey-Turnier um den Nettelstroth-Cup statt. 21. Mit Erfolg wird das grosse Altstadt-Fest durchgeführt. 25./26. Jubiläumsspiel von Kurt Hasler und Hans Hohler auf dem Ildefonsplatz: «Machet den Zaun nicht zu weit». 29. Der Final der Gruppenmeisterschaft des Schweizerischen Schützenvereins findet wiederum im Kleinholz statt. 29. In der Klosterkirche wird ein Bach-Abend gegeben. 27. Der neue Gemeinderatspräsident heisst Emil Dietler. 27. Durch Brandstiftung sind grosse Teile der Gebäude der Giroud-Olma abgebrannt. 23. Städtebundtheater: Solothurner Chueche, von Franz Hohler.

September 1981

Stadttheater und Konzertsaal

23. Ernst-Deutsch-Theater, Hamburg: Die ehrbare Dirne, Schauspiel von Jean-Paul Sartre.

Theater am Zielemp

12. Hanns-Dieter Hüsch. 19. Strategie eines Schweins, von Samuel Beckett. 23. Ingo Insterburg, Musiksplat.

Andere Begebenheiten

3. Kunstmuseum: Jubiläumsausstellung «Solothurner Kunst der Gegenwart». 5. Im Stadthaus wird eine Ausstellung über Wohnstrassen gezeigt. 10. Der Stadtrat lädt die 80jährigen Einwohner zu einer Ausfahrt ein. 11. Auf der Alten Brücke findet der Kunstmarkt statt. 13. Im Kleinholz finden die Schweizer Meisterschaften im Sektionsturnen statt. 13. Am Abstimmungssonntag stimmten von 12686 Stimmberechtigten 3853 oder 30,37 Prozent. Als Stadtammann wurde Dr. Hans Derendinger, als Statthalter Gerold Müller und als Stadtschreiber Robert Eger wiedergewählt. Galerie Zielemp: Willi Fuss zeigt Juralandschaften. 18. Kunstmuseum: Es lesen aus ihren Werken: Ernst Burri, Fritz H. Dinkelmann und Gerhard Meier. 18. Drei-Tannen-Galerie: Willi Brosi und Georges Dessibourg stellen aus. 19. An der Kantonsschule finden die Maturafeiern statt.